THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

MARCH 22 1901

月廿二號

# 香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

光緒廿七年歲次辛丑式月初三日　禮拜五

第壹萬零四百五十八號



## 人和號 科毛鷄藥酒

[illegible] 鐵打 [illegible] 毛鷄 [illegible] 主月 [illegible] 人和號 [illegible] 藥酒 [illegible] 本號 [illegible] 分枝別舖 [illegible] 光緒廿六年十一月 [illegible] 人和號謹啟

## 生髮香水　擦牙香水　免爆拆香水

莫禮智新製

生髮香水 [illegible]
擦牙香水 三毛
免爆拆香水 毫半

敬啟者本號[illegible]花露水[illegible]中外馳名[illegible]特加工[illegible]製用[illegible]另[illegible]外國馳名香水香油香料[illegible]曾[illegible]妙價廉[illegible]請君光顧移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌[illegible]荷

光緒廿六年閏八月十八日 [illegible]謹啟

## 正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現在備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息[illegible]厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日　香港正金銀行代理人謹啟

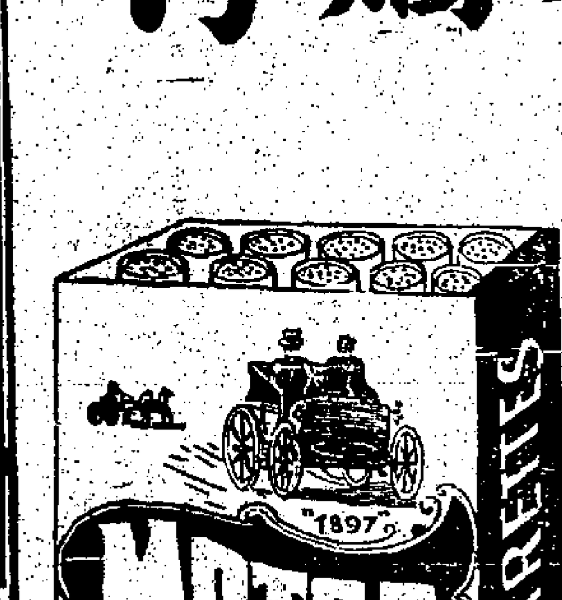
## 瑞記洋行火燭洋面燕梳

修付畢啫公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯秋三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

## 么打嘜烟仔




此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

## 鐵洋貨

[illegible]玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

## 量畫則師

[illegible]由皇家[illegible]是笠街門牌第十號三樓

一千九百年五月九號　[illegible]啟

## 白

之烟灰不過式兩[illegible]過式兩外作私而論特字週知免至有悞也

光緒廿七年元月廿八日　振榮豐公司啟

## 白

[illegible]口轉運出口者請到本公司預先一日掛號上餉乃可到港貨到乃報作為私論

辛丑年正月廿八日　振榮豐公司啟

印

## 香港中環正和堂

竊以醫家市醫不妨貿藥以醫壺濟[illegible]家[illegible]或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品醫[illegible]醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非[illegible]藥不能速效至於不求地道而以僞藥眞誤日[illegible]丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施[illegible]乏[illegible]金之術妥設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必[illegible]良材道地無非實價不圖射利有如蘇井流泉畧取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳慶如謹白

## 上好金銀時錶發售

啟者本行常有各新款金殼時錶及拎頭金表金殼推表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家出由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至[illegible]街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利地架洋行謹啓

## 中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江福州廣州等處設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儀滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啟

## 私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二煙餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買賣蹤跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

## 聲明告白

啟者本堂[illegible]口不論多少[illegible]有[illegible]與本堂[illegible]此[illegible]以免[illegible]

乙未年十一月十五日　皇后大道門牌一百零[illegible]號　正和堂主人陳慶如謹啟

## 告白

敬者本港有頭等生意洋行欲請生意中歷練之人爲買辦其人須有極好行家并能覓殷實担保銀壹十萬圓欲聞此缺者請修函至皇后道中門牌一十二號賀臣士及馬士打律師如其人不能具此項保銀者毋庸往問此佈

一千九百零一年二月[illegible]三號

## 法京於倍火燭保險公司

啟者本行代理法國巴黎京於倍燕梳公司章程妥善倘有意外快捷賠償 貴客光顧請移玉至上環大馬路三百五十七號門牌本分局內代理人莫偉廷面商便安

光緒二十七年正月二十二日　巨福洋行謹啓

## 恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司總寫字樓暫設在永樂街海旁門牌二百五十八號准本月十五日彙收股份銀兩定期二月十五日開辦前蒙 諸君簽認股份祈早日清交俾滙發給股票息摺爲荷該息由交銀之日起算以昭公允此佈

光緒廿七年正月十六日　司理人劉孟平謹啟　協理人譚寶煃

## 常有時款手車發售

茲本號精工自選上等木料漆油專造各款家用手車貨車修整舊車價極相宜舖在西營盤高陞戲園對面新街門牌第八號開張 貴客光顧依期不悞

光緒廿七年元月廿二日　廣昇號啟

## 收盈告白

啟者文咸街門牌一百零七號瑞榮號公白花紗生意各東妥議着將收盤即奉東命於光緒二十六年十二月三十日止截全盤核算所有存款及舖底等件與實應得本利當即概行均派各東收回清楚凡揭借附滙等項分毫清交毫無拖欠并無担保各件等情 各東着將舖底傢私全盤頂於裕榮承受日後裕榮生意盈虧概與瑞榮舊人無涉特此佈告以免後論

光緒二十七年二月初二日　司事人張庚堂陳香林謹啟

## 廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣遂泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣聞源內李曉初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日　安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

## 同安火燭保險有限公司告白

啟者本公司第二週年常叙會訂於二月初六日正午十二點鐘在文咸西約第二號本寫字樓循例會議敦請股東總理值理局期移下光臨省覽年結數目生意情形幸勿吝教爲荷股份轉手事宜暫停至二月初六日止此佈

辛丑年元月廿一日　司理人唐子修 劉[illegible]階謹啟

## 聲明告白

啟者旺角廟街門牌第一號祥豐酒醋店經開張二年該生意不前是以各股東聚議允妥收盤將該貨賬傢私盡頂與信義堂承受即日當衆交割清楚亦無少欠街上分毫自後信義堂之生意盈虧概與祥豐舊人無涉特此佈告

光緒二十七年元月廿八日　祥豐各股東與信義堂全啓

## 香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有播威怡拿餘威萬華士宜拿表各款金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨真價實童叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環香海傍即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月 [illegible]謹啟

## 致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵錫鐵器水喉銅喉機器物料車房器具等件發客舖在香港中環利源西街第廿八號

庚子年二月廿二日　羅賢朝謹啟

# 萬民大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

精氣補血丸
固本腎神丸
發四夫對唔藥丸
發熱頭痛作嘔丸
壯陽廣嗣丸
酒風濕腳丸
百補固精丸
狐臭藥水藥丸
戒烟藥丸
花柳清毒丸
小兒五疳蟲積肚痛丸
虛被滋補丸
週身幽痛膀胱受濕丸
順氣化痰丸
化痰止咳痰飲丸
十全大補鐵精丸
清痰瀉丸
婦科調經丸

紅白痢症丸
神效瀉血丸
痧氣時症丸
三陰瘧疾丸
吐血丸
內損外傷跌打丸
內外跌打各症紅藥酒
三鞭種子藥酒
清香洋醬酒
延年益壽玉桂酒
洋菓子味藥酒
培補婦人產後藥酒
肉精酒
滋寶壯陽藥酒
百補鐵酒
開胃消食百補藥酒
上品正薄荷油

身體肥壯藥丸
極品檀香油
極品八角油
去腐肉解毒藥油
清潤瀉油
鰵魚肝油
頂上雙料正薄荷油
精製松節油
生髮香油
泰西艾片油
固髮香油
追風樟腦油
精製玉桂油
極品玫瑰油
極品丁香油
花露油
香花油
極品花露水
蔻[illegible]油

# 煤氣燈紗燈舖

本公司由外國運到新款煤氣光燈紗燈各款俱全貨精工巧製比前更光彩燦爛價目公道深探價廉光顧諸君請到中環荷李活道門牌十號南生棧便是如欲試者新張到本公司面議可也

上等紗價銀六毫寸　中等紗價銀四毫寸　一在中環海傍洪昌隆貨棧　一在西營盤大馬路　一寫油麻地海傍八十號荷蘭公司寫字樓

價四毫寸　價二毫五寸　一在中環街市荷蘭寫字樓　一在下環大馬路

光緒廿六年五月十六日　謹啟

# 創設仁安洋面火燭保險有限公司佈啟

溯自海不揚波時逢清晏戶無驚燧人樂太平同登熙皞之春臺愈覺蒸蒸於商務此固仰我朝流澤被之澤深亦未始非西人倣保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則銀壽山立向若無防保火險則畫棟雲連安居亦與投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而並處貨物繁之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設孰則奇謀之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽侯之禍其陸宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保便無回祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬俟利源之廣瀉不妨並蓄而兼收　擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議遞息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望　諸君比元龍之豪邁踴躍同心樑范蠡之會贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣　諸君有欲附股者請到香港　端記號　永昌機金山行　廣德發南北行　怡源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　外埠務金順昌行　掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人　杜四端　梁雁賓　劉慶孫　黃本立　鄧立亭　徐詩橋　司徒鏡波　何棣臣　黎遜卿　潘誠之　曾思普　黃瑞坤

司理公司事務人　陳說巖　謹啟

辛丑年正月廿一日

# 潘人和號

新製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛或因風寒傷膚風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血痛血積久久作痛一飲此酒即能銷化血愈永無後患　又治男子腰濕風癱痛疼手足麻拘攣不遂面軟腳麻手足痲木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣腎光子大等症服之效如神鐵打損傷服此酒之外兼飲此酒尤為靈驗此毛雞主用良藥配製其方得自異人屢試屢驗較凡婦科妙品之藥酒更佳特設在省城太平門外藥欄街本號並無分枝別舖所售者本號六分正　本號謹啟

光緒廿六年十一月

新聞行情日派

星房虛昴停印

即日另出附張

# 生髮香水　擦牙香水

英禮智新製

每瓶三毛

啟者本號所製各款花露水外國駝名香水香油香梘妙品色色俱全特加工精製售價格外相宜諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號

# 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

# 馬國丈量畫則師

馬國丈量畫則師承接屋宇畫則各款精巧本港地段建築房屋凡大小事務俱價廉比別家格外相宜　一千九百年五月九號　馬國謹啟

# 香港中環正□

為以藥材市價不妨貴藥以靈驗為主精選上品中品下品醫生難以奏功醫能察五氣五色五臟非真藥不能速效至於不求地道而以偽藥冒充貽害匪淺有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施之術爰設肆以貨藥惟利物而儆人患羅必盡

# 聲明告白

啟者本號...銀口不論多少俱照...此處與本號無涉特此聲明以免後論

乙未年十一月十五日　皇后大道門牌

# 告白

啟者本港有頭等生意洋行欲請生意中歷練之人為買辦其人須有極好擔保家并能覓殷實担保銀壹十萬圓欲問此缺者請修函至皇后道中門牌一十二號賀臣士打律師如其人不能具此項保銀者毋庸往問

# 告白

本公司收公烟灰牌照經給與收買烟灰人擺街在太平山東西街口摩羅街中環士丹利街等及灣仔街市收買烟灰不准上門收買俱擺實地位而收　貴客吸食出之烟灰不過式兩額携往去賣倘過式兩外作私而論特字通知免至有悞也

光緒廿七年元月廿八日　振榮豐公司啟

# 告白

本公司與大公司承充香港及新界式青膏公烟灰利權專承辦外洋公烟灰並式青膏發客倘　貴客欲採辦者請移玉到西營盤大馬路門牌一百六十八號面斟價格外相宜是荷　至於　貴客由外埠辦公烟灰到港入口轉運出口者請到本公司預先一日掛號上餉乃可到港貨到乃報作為私論

辛丑年正月廿八日　振榮豐公司啟

# 戒煙宜知

啟者本堂自製戒烟丸百試百效中外馳名凡有烟癮者服之立見功效...照戒癮服一二不能戒者...丸後與吸烟無異...諸君請移玉至東街太平門內大新街東約

庚子年八月廿八日

# 杉木板發客

本公司由四江梧州等埠運來大小各杉木板發行價甚相宜貴客光顧請移玉到蘇杭街內合益梧州帆船公司

庚子年五月十六日

# 鴻安棧告白

敬啟者小棧向作駐客寫船代客買賣與收支匯單等生意開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協并無舛錯歷蒙中外　貴客嘉許現有一種客棧其招牌字音與小棧招牌彷彿相似是則藉字音之疑似以作影射之詭謀誠恐　貴客一時未及細察悞將委交小棧之貨物銀項滙單書函錯附該棧則寄託者固屬自悞而小棧之聲名亦不免為其所累也　貴客光顧務須請認香港中環永吉街口德輔大街門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致悞　一在粵垣靖海門外吉昌大街鴻安棧

光緒廿七年正月初九日　香港鴻安棧主人梁仙槎謹啟

# 遷舖告白

啟者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二間門牌二十號　貴客賜顧請移玉步此佈

庚子年十一月十五日　永盛隆金舖謹啟

# 承股告白

啟者下環大道東門牌壹百零六號大生紙料生意原日李習麗何植勝劉浩徽生益隆張子杰劉耀彬六股同做現股內人李習麗志圖別業自愿將名下股份及舖底舖位貨項一概與何植勝劉浩徽式人承受准於二月初五日交易清楚自交易之後如有日前日後欠到各寶號貨項賬項係借揭保會項俱歸經手是問與承頂人無涉日後大生號生意興隆亦與退股人無干特字聲明以免後論此佈

光緒廿七年二月初二日　何植勝劉浩徽仝啟

# 萬安保險有限公司告白

啟者本公司定期於本年式月十六日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第式號總寫字樓尋常聚會屆期敬請　總理　值理及　各股東齊集以便省覽上年結冊數目及生意情形仰希　光臨是荷又本公司股份票自正月廿四日起至二月十六日停止轉換合并佈達

光緒廿七年正月廿五日　司理人周少岐謹啟

# 告白

啟者本士華號承接做造店設在鴨巴甸街二十五號承攬各項工程凡一切開闢天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告　諸君光顧請至本店面議此佈

光緒廿六年十一月初七日

# 鎮隆銅鐵店遷舖告白

啟者本號自辦外國各款洋貨銅鐵器皿...各款機器...現遷往...大馬路門牌...號開張即日...諸君光顧請移玉步...

光緒廿六年八月初五日　鎮隆謹啟

# 頂受告白

西營盤新東街門牌十六號同合成魚海味店原日係陳翕和尹雨甡陳日昇同做茲各東收盤志圖別業所欠會揭數目等項概已清楚願將全盤傢生舖底什物頂與福成堂修整開張即日交兌先此聲明以免後論

光緒廿六年元月廿八日　福成堂謹啟

此報紙在香港大鐘樓上街華字日報館陳煥文刊印

臨寺欽天監太醫院三署與各國使館毗連更非戶禮三部可比想亦無須商酌矣

存十餘廠以備緩急之需至是否照數發價尚未深悉惟日來各[illegible]

云○調兵彈壓　京友來函云各國有二月中退兵之說所有各國分管之界無兵彈壓恐生意外由傅相袁慰廷中丞部卜之兵數營除撥歸直隸外尚須調數千進城彈壓地面免致洋兵退出土匪又出而滋事現在須袁兵進城布置妥貼後各國暫督各界始允交出也

[illegible]歸戶部堂官自行派委庫官監守云○採聞戶部八旗俸餉處書吏卯缺暇多現欲將正黃[illegible]白正藍鑲黃正紅鑲紅八旗科房歸併四旗並經諸印憲出示諭單謂爾等若有家道殷實任聽自便竭力報効以資辦公倘有家道寒微者應即另圖則業免誤終身並聞貴州司各科房亦欲歸併云

欽命議和全權大臣慶王李相訪聞特[illegible]

向各國使臣索回並請　旨自行懲辦各使允之京卿在公所聽候　諭旨已閱二月有餘日前奉到　硃批常明著即行革職欽此如京卿者洵所謂咎有應得者矣

○革員蒙恩　前內閣學士張幼樵閣學佩綸爲編修時志氣囂張儼然貢不可一世之概迨中法之役馬江一戰桑甲奔逃經中外臣工交章參劾　朝廷赫然震怒將治以失律喪師之罪幸合肥相國婿以愛女得此輿論遂獲寬免僅從輕充發軍臺效力贖罪自遇赦後鬱鬱居此又將二十年富貴熱中之心固未嘗一日忘懷也茲接京師友人來書知張邁經某大員保薦　朝廷覽其既往　特旨起用並賞給編修隨同傅相辦理交涉事宜太史以病自陳　朝命赶緊醫治俟病痊後即著來京副閣學士已擬於開河後航海入都贊襄和局矣嗟乎一失足成千古恨再回頭已百年身爲太史計宜如何克自振勵俾得酬殊恩而盡前愆哉

中咕哩等辦洗濯問潔淨局以何處爲宜潔局員皆以爲此事當是今時必不可少之事梅紳補云上海北京天津皆有浴房本港若干一人承批准可開辦曾有人向于商酌云

輪船快捷　勿啫士公司郵船膠州日前由港啟行計三日零十六點鐘已抵吻埠向來快船以此爲最前者該公司之伊連郵船亦由港往吻埠行船三日零二十點鐘已稱快捷今兩相比對該船仍遜膠州輪四點鐘也○港督閱操　港督定於二十三日往銅鑼灣大閱義勇操演○司火罹海　膠州船由港往吻埠時尚有一日至吻有司火華人被蒸汽濺着痛不可忍即躍於海溺斃該輪停止打撈費時一點鐘尚不能救其下水時船人擲以救生泡彼即棄之可想其自尋短見○不撈沉船　淡水九月前在厦門口外觸沉在長崎聞該公司不再打撈該輪因已虛耗二萬餘元尚不能撈獲擬向燕梳公司討回賠償二十六萬元而已

梟案　初二日梟憲提訊馬騮水手在客叨加士船殿斃華人一案有大律師啓代辯稱皆以被告爲謀殺當于以重刑惟據口供所稱則眞情已露此謀殺事在晚夜此中實情難知是晚在爐旁與多人口角相爭繼而用武該船向是華人司火今以有異族人在此司火意有不懌至於相爭甚至有斫斃人命之事當時華人甚多祇一馬騮人其對敵之下若未能確指此馬騮人是斃人命則當將其人省釋如以爲確是有殺人之罪亦是候殺耳蓋其被擊衆所毆得不奮力以禦之雖是候殺人亦情有可原爲勢所迫也於是各陪員咨以彼爲候殺梟憲判罪十五年○又訊黃保寫婦被控謀殺鄰昌一案緣政司將案情詳細宣讀黃保前曾爲娼在澳門從一西人其西人死後遺銀五百元黃保在港租賃一房居住鄰昌與彼同居或因錢債爭執亦未可知據口供則稱有賊入房斬斃之黃保呼賊時鄰妻在門外縫補衣裳云梟憲將案押候異日再審

德臣之言　德臣西報云聞招商局已沽與德國西商得貲甚厚中法失和時該局船歸美旗佛拏照時其船交英美德管理若非購得該公司物業必能獲利該公司於上海羊城均有上等碼頭灣泊船隻此耗若確英美失利矣然倘未聞續耗惟此事可信爲確又聞此局爲咸北公司承買前數日已定初時李傅相不允倚待後議○建新街市　潔淨局接輔政司來文稱奉督憲命云上環新街市及新船政廳署候鳩工告竣又拆卸舊船政廳署將其地再多建新街市一所合計兩間新街市可容攤位二百十九張比現時上環舊街市多攤位五十一張又俟兩新街市竣工乃拆卸舊街市若仍不敷用當留舊街市多少以足於用又中環街市前新填地二萬二千四百尺今酌定以此地方爲魚肆○擬設浴房　港督致書潔淨局云現擬設浴房

## 電報譯錄

德臣接電　本館西報接星架坡電云該埠大洋行哥羅列失愼貨物焚燬一空値貲十萬餘元○孖剌接電　孖剌西報上海電云接西安府帝黨來電云朝中紛紛莫適　光緒帝現甚無權　皇太后以現在如此情形勢難返京亦不合光緒帝回京又接倫敦電云英兵部大臣在下議院言曰現在天津英俄武員爭執而英督則有備惟不許軍士先發攻人○理藩院占罷倫大臣語下議院曰英於非洲議和章程敵總帥已告知英軍不允所請并謂政府與武員之意見同與鄙意相同

## 倡建機汽水車勸捐小引

蜆殼六圍地跨南三兩縣形勢崎斜南海地居其東低窪尤甚盛夏之交水災洊至潦漲于外雨淫于內洪㶑之間無麥無禾設遇秋初水患未息寒門緊閉一片汪洋耕耨無期歲凶又告嗷嗷待澤十室九空業主粒食不收仍須賦稅耕者饑寒坐困無以爲生盜賊披猖未始不由於此南海同志之士目覩時艱遍告四方善信多集資本得以倡建機車挽回造化雖逢水患可望有秋老弱無溝壑之虞國課有早完之樂則盜風亦從此少息焉是爲引

二月　初三日　三廿　蜆殼圍倡建機汽水車勸捐公所啓

## 請人告白

啟者本公司現要請工藝匠人二名爲巡察德律風工程工銀每月初起弍十五元請問本公司司理人便悉

辛丑元月廿八　德律風公司

## 徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十號門牌此佈

丁酉年　元月　初五日

占能倫比痛藥凡君遇沸水所傷或被火所傷定能止痛比別藥奏效尤速傷口若淺痊愈後即無疤痕此止痛藥治風濕浮腫與筋骨扭傷手足痠痛等症無不奏功威建藥房代售

曾利威武員云患痾症三十年自分難以全愈然調治良久耗費已多自是身體漸弱走動維艱迫服占能倫痾藥數樽乃霍然而愈

威建藥房代售

占能倫咳藥可以下氣且與適口奏效甚捷到處爭售爲父母者於小子患咳時多用以治之無不痊愈此咳藥既無鴉片之質亦無毒藥之品勻攙其中大人固乃可服即小子亦可服

威建藥房代售

## 英文夜學不受脩金

本堂每逢禮拜一四晚教授切音新字禮拜二三五晚教授英文概由七點至八點止不受脩金

辛丑年二月初三日　道濟會堂謹啟

## 聲明告白

啓者松秀西街第八號門牌典盛昌打包店原日與林典記梅孫合夥經于舊歲通盆計算清楚所有揭借担保貨項等及日後生理盈虧與梅孫無涉此佈

辛丑年二月初二日　盧瑞琛啓

## 三才磚瓦木料有限公司告白

敬者本公司定期於弍月十五日正午十弍點鐘在皇后大道西門牌第一百五十號本寫字樓第壹屆循例平常叙會敬請各股東齊集省覽年結數目并生意情形仰希　光臨是荷此佈

光緒廿七年弍月初二日　總理銀兩人蘇月生　司理事務人余竹生謹啟

## 香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷請尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啟

## 香港旅順萬和行

新到寫字樓電光座燈併風電箱手人電治風濕機器法國上品轉頭口菌轉頭青豆皆眞價實如蒙惠顧請移玉步是禱

庚子年十月初八日　萬和行謹啟

## 告白

啟者本行常有上好呂宋烟并有法國船底油出售如欲採辦者請至　貴客面議

戊戌年閏三月廿三日　孖地洋行謹啟

## 寶路公司

啟者現本行有新到縫衣車併及熙火爐各欵出售價甚相宜童叟無欺請尊光顧請移玉步特此預聞

光緒廿五年十二月初九日　寶路公司謹啓

## 蒙學新書

茲有繪圖三字書新讀本卷一卷二排印新讀本卷一論說卷一卷二在港文裕堂聚珍書樓　聚文閣　省雙門底聖教書樓　文興閣　澳門大盛紙店寄售

蒙學書塾謹啟

## 告　告

自去夏北方擾亂天津通商銀行管事梁詒和已經病故凡有向與津行往來尚有應收銀兩者祈詳細開賬自本年二月初一日起兩個月內寄交上海通商銀行以便查核

光緒廿七年二月初一日　上海通商銀行謹白

## 承辦酸枝檯椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲母亮花雲石面洋椅泉椅修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步面商舖在港西營盤海傍街門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借經手是問並之上門修整必有圖章爲據如無圖章認者自有還與各情一概與本店無涉特此佈聞

光緒廿六年　九月　十一日　[illegible]興盛號謹啟

## 買屋聲明

啟者陳阿好買到趙浩泉名下屋宇二間坐落新界九龍五號巷門牌第一第三號准期二月十一日交易倘該屋日前有典揭等情請在屋外標明仍歸趙浩泉自理與買受人無涉

辛丑年二月初一日　陳阿好謹啓

## 七寶齋

百珍花柳搜毒丸

花柳諸症醫治殊難若不搜毒清源則貽害非輕每服購見有丸藥暫雖痊愈而月後復發或潰爛猖獗或毒瘡叢生肢痿骨痛病端百出此因餘毒未清所致誠可惜也本堂得異人傳授秘方選藥製丸向遇戚友患染花柳皆贈送照服無不藥到春回且永無後患即因花柳遺毒全無子息或雖生産而難保養一服斯丸後牛子女則安然無恙是誠救世之靈丹也現承戚友力勸將丸濟世以行方便非同射利者比也○此丸係秘方法製不寒不燥無刼無墜凡患疳疔魚口便毒白濁花柳諸症照單香服無不神效而於誤服刼墜之藥以致鼻爛骨痛瘡潰及燥等症尤爲痊愈迅速即瘡癩濕熱亦甚相宜　每罇暫取銀三毫

寄售處　一省城油欄門鴻安棧　一港循環日報館　中環鴻安棧

辛丑年　元月　十六日

## 告白

啟者三月廿三號即華歷二月初四日禮拜六下午三點鐘敦請本局同人齊集局內公舉本局辛丑年總理屆期早臨是荷

辛丑年正月廿八日　保良局主席謹啟

## 告白

啟者大道西門牌第三十七號萬昌鐘表生意向無與人担保揭借等如係担保揭借者必要何少周親筆簽名爲實餘則向經手是問與萬昌無涉特字聲明此佈

光緒廿七年正月廿九日　萬昌總理人何少周啟

## 莫禮智　鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售皆色精妙價極相宜請君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年　元月　初五日　莫禮智謹啟

## 星嘉縫衣車

啟者星嘉縫衣車乃本公司代理在香港及沿海各埠發賣如有欲知價值及各種衣車詳細請閱本公司便悉本公司現有 Improved Family 手搖及踹脚衣車另有別樣衣車與此相同再衣車內各機器均可定買

儀利公司謹啓

## 退股告白

啟者林業濟堂兆栢等承先父林笋記遺下在澳門大馬頭門牌一百十七號聯聚豐醫生意全股今本堂志圖別業愿將生意全股頂與永昌堂承受所有上年謀聚欠到各行賬項揭項會項租保等項俱歸新人永昌堂支結清楚自頂之後生意盈虧與舊人林業濟堂兆栢等無涉先此聲明免致後論

辛丑年　二月　初二日　退股人林業濟堂兆栢等告白

# 選錄京報

頭品頂戴兵部尚書銜陝西巡撫臣岑春煊跪　奏為報明得雪分寸恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣於本月初三日奉　旨飭令派員前往太白山祈禱雪澤遵即派候補道史悠賢前往誠禱旋於初五日巳刻濃陰雨雪當將派員祈雪已靄祥霙緣由附片具陳於初七日奉　硃批知道了欽此欽遵在案茲查省城於初五日得雪起至初七日夜分止疏密連綿大小相間除消化外積地三寸之譜天氣融和旋亦入土約可得澤三寸雖未能霑足深透於農田民有裨益復據潼關龍駒寨審稱於初五日均各得雪五寸有餘所有近日得雪分寸緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

商務大臣大學士兩廣總督一等伯臣李鴻章頭品頂戴廣東巡撫臣德壽跪　奏為知縣迴避五百里以內揀員對調恭摺仰祈　聖鑒事竊照准補四會縣知縣張經年係廣州駐防漢軍四會縣距廣州駐防在五百里以內例應迴避先經請以饒平縣知縣黃□對調嗣准吏部咨覆以該員黃□任內有經征光緒二十四年分地丁錢糧初參未完一分以上例開展參將來展參到部例開降調核與對調之例不符應另揀合例之員對調等因臣等督同兩司於相當各缺內詳加遴選查有會同縣知縣方朝概年五十三歲湖南岳州府巴陵縣人由附貢生議敘通判雙月選用光緒五年在湖北晉捐局改捐知縣指分湖北分缺先補用免試用並加同知銜七年二月二十三日到湖北省二十二年十二月在湖北遵海防例加捐歸遇缺先選用二十三年正月領咨赴部投供候選四月到部二十四年五月選授會同縣知縣奉給文憑是年十一月初十日到省二十五年二月十三日到任該員聽斷勤能潔心民事任內並無參罰案件堪以調補四會縣知縣所遺會同縣知縣缺距省在五百里以外即以准補四會縣知縣張經年調補與例亦屬相符合無仰懇　天恩俯准以會同縣知縣方朝概與准補四會縣知縣張經年互相對調以資治理該員等係現任知縣遵例對調衙缺相當毋庸送部引　見據藩臬兩司會詳前來臣等謹合詞恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒敕部核覆施行再本案係　缺對調照例毋庸扣計截缺日期合併陳明謹　奏奉　硃批吏部議奏欽此

# 羊城新聞

文軺消息　本年辛丑歲試事現已屆期廣府各屬縣試例於二月內開考客臘曾奉　上諭廣東學政着浙江學政文治調補惟自開歲以來省中官場迄未聞文宗師有來粵消息而縣試伊邇傳聞南海縣裴明府前數日曾致浙省詢問文宗赴粵日期旋得覆電謂擬於三月中旬啟程或取道內河或附輪航海現尚未定云

批示嚴切　南海沙恩東鄉近有悍匪潘亞日等勾結區申四出焚劫並向各處打單勒索即鄉局亦遭其擾及昨有三鄉團練局紳梁鴻瀛等臚列情事上控於督撫兩轅陶制軍批稟謂據稟沙東鄉匪潘亞日等迭次向民樂市各店及鄉艇打單勒索又與區村著匪區申聯合並糾衆放火希圖行劫似此強橫猖獗殊堪髮指既經該紳稟縣移撥福軍五十名綏靖𦨭船兩艘前往民樂市駐紮防緝仰緝捕總局會同按察司即飭南海縣迅速會同營員添撥兵勇督同福軍綏靖等前往該鄉不動聲色水陸圍捕務將各匪首要悉獲懲辦犯族紳耆如能引拏或設法綑送一體給予獎賞倘敢包庇與匪同罪該紳等亦即回鄉將團練認真整頓以便保護村市一面清查內匪免致為匪勾結均毋延泄稟抄發德中丞之批亦謂據稱沙恩鄉悍匪潘亞日等迭次打單放火圖刼又糾同區申向該鄉局等投信打單并敢明目張胆各持快鎗結隊往來實屬不法亟應嚴拿懲辦仰按察司會同緝捕總局即移廣州協會現駐龍津營開游擊及福軍各營地方汛弁實力嚴拏務將該匪等弋獲解局訊明懲辦并飭南海縣一體設法捕拿稟及保領并抄發兩院之意若合符節而兩批又如此嚴切地方文武鄉團諸人當必合力同心上下一氣除此患而安鄉里可也

嚴禁販槍　盜賊橫行皆恃洋槍為制勝具推其得槍之故則罪在私販也去年城西有數店私販舊槍而以修整鐵器為名經官訪拿各人始斂跡然一省之大地方遼濶其未發覺者當亦不少也昨緝捕總局出示嚴禁其文曰為出示嚴禁事照得私藏軍器例禁綦嚴各處奸民往往以開銅鐵器店為名修造洋槍圖獲販賣其甚者更難保不接濟匪徒粵東盜案無一非以槍嚇禁或以槍拒傷事主省中與港澳比鄰凡奸商之出洋販槍與賊匪之自行購買其勢斷難禁絕若再任令民間設舖為之修整製造何異藉寇兵而齎盜糧上年十二月省城外靉衣街和合成安聚興裕和等店竟敢私藏大小洋槍一百餘枝槍碼一十餘粒經統領介字營馬鎮軍查獲各店主聞風先逃業將槍子碼起出由本局點解軍械總局止以靖盜源查各營舊壞槍械向送軍械局修整新造政洪收移行嚴緝各店主等務獲訊辦在案此等槍碼設非濟匪將安用之省城尚且如此外府州縣自亦不免亟應設法禁造洋鎗凡有前經收買者准限半個月內自赴地方官處呈繳免其治罪如敢故違一經訪查獲定行照章嚴行究懲並將房屋查封變價一半充公一半充賞至於水陸各營以及地方團練公局如有應修鎗械由營官及地方官送交軍械局代修其離省窵遠各處准請該局派匠前往修理業經臬奉院憲批准移行通飭各屬文武一體遵辦應行出示曉諭移行水陸各營認真稽查並通飭地方文武遵照辦理暨分移查照外為此示諭闔省軍民人等知悉嗣後無論何處舖戶均不准修整製造洋鎗凡有前經收買者即限半個月內赴官呈繳免其治罪如敢抗違一經查出或被告發定行拘案照章嚴行究懲并將房屋查封分別充公給賞決不寬貸各宜凜遵毋違特示

販毛出口　獸毛為用最廣英法美諸國於獸毛製造講求不遺餘力然澳洲及喜望峰密拉太等處向來以産羊毛著名外洋所織造氈絨毛均向取售日盛去年牲口多染時疫市情疎淡仍賴中國羊毛販往內地至以北五省及漢口等處為多自北方兵事未平羊毛庄口半多歇業粵垣所產羊毛有限仍由各埠轉輸綑載出洋去年販毛各庄以鷄鴨毛猪鬃毛兩宗獲利為最若羊毛因來貨無多雖不能厚獲美利然市情尚覺平穩緣外洋毛市減色而需毛又多故不能不稍昂其值以期內地貨物多來也今春販毛諸家照常啓市近日亦多有裝載出口想換回利權不少矣○新法偷金　近日金價昂貴每兩售至三十六七換故有等匪徒每於夜間向各店門首偷其招牌金字以易升斗亦云狡矣聞其法用夏布一幅漬以鹼水將金字一抹則金屑黏沾於布歸而濯布於水留水澄清可得成數此亦偷兒之別開生面者也

論候差委　日昨有副將朱鴻勝具稟督轅現由陶制軍批示謂武職差缺非關緝捕即辦操防在在與地方民生大有關係候補人員不問自己才力如何但知百計營謀視此為調劑窮員之舉稟牘紛陳殊屬不成事體本部堂凡選差委必博訪周諮考察賢否在標候補人員具有一技一能自當量知錄用使需所長若妄事稟求不知自愛當予停委記過以為躁進者戒仰標下中軍傳知在標各員靜候差委毋得干求致干咎戾

# 中外新聞

論今日之設議院　今欲除中國積弊而去上下相蒙之患則莫如設議院人所知也然雖有議院其如無議員何蓋中國壓力最深風氣未轉民可使由之不可使知之舊制相沿由來已久民權驟易弊必隨之以二千餘年未有之舉一旦欲策其効於二十一行省蠻獷未諳大局聰慧逞其私見必至有議論多而成功少且因之而興訟因之而滋鬧實難籌統舉之方者嘗觀夫古之善治其民凡欲行新法必須培養民氣固結人心與民休息先之教養開其風化上下一心方能見諸施行有利無弊日本倣行西法民衆翕從而獨於上下議院屢聞鼓噪幾至中止遲之十餘年始克就緒可知議院之難設也然治天下事不能因其難而不行只在乎隨時變通因勢利導耳孟子有言謀及卿士謀及庶人此上下議院之張本也以粵省論之如一街有事則集街約會議一鄉有事則集社學會議此鄉約社學又皆議院之張本也而扼議院之要術其始以通下情維商務官所欲辦之事民所欲行之事一一折衷至當以息紛議者則莫如省中各善堂按善堂之設愛育堂開其先愛育醫院踵其後賑饑卹難見善勇為不區畛域之分尤助國家之欵凡督撫司道遇有設籌加稅之事以迄開涉商情及一切閭鄉曲鄙細故官紳難於措手者則皆延善堂紳董召集行商議而行之俾服衆心無稍隔膜不啻泰西一省一鄉一城之議院殆亦無異於商務一局也初時愛育堂之紳董只知賑濟卹災不敢預聞政事乃轉請廣濟醫院諸君蕭亦責備賢者采及芻蕘之意醫院諸君乃竭其誠義護衛桑梓所謂當仁不讓焉而議者猶執善堂只須循名核實無煩越俎代庖之論豈知救一省一州之災小急家國君父之難大濟水火饑溺之民少保二十一行省四萬萬之人衆也所願各省醫院善堂諸君集思廣益國爾忘家各舉賢才同支危局風氣由此大開民心由此固結潛移默運報效　朝廷此即孔聖民可使由之不可使知之宗旨也良醫良相本同一源善性善心推行家國豈非今日議院之功用耶　無懈居士

不藉冰銜　閩垣訪事友人來函　冬月廿七日省中在籍紳士內閣中書趙以成等聯稟請奏獎正誼院長葉恂予而庶吉士曾廣嶽等及請獎致用院長謝枚如各向督學兩轅投遞月之六日許督批云書院為作育人才之地所延院長類皆品端學粹足為多士楷模葉謝兩院長主講有年循循善誘洵足儀型後進無愧經師惟其間暨迤身當不藉冰銜為光寵且奏獎向歸督撫學院主政若由紳士呈請誠恐互相援引易啟標榜之風兩院長行誼清高諒亦非所樂受也所請未便照准仰福藩司轉飭知照云云○安思保全　鮑鶴年觀察日前已擬軍罪西人不允定欲致之死地鮑自恃與磋尙奉　旨革除　朝廷軫念勳裔當為保全故新歲以來迭次函致南北洋大臣乞求轉旋其所上新撫余中丞之稟則懇餞為喻總兵堅不發兵所致復倩人向教士處揚言謂鮑在衢州創設中西書院素喜西法等語現聞已列入續開罪首名單始稍知懼然猶語人謂即或嚴辦決不致不保首領日在押中以烟霞消遣云

都城時事總述　京函云正月十四日崇文門外神分廠英界公廨挐出决犯張炅兒劉汞慶馬四秋葉二印劉希濤等五名派綴印兵押解遊街至下午五點鐘在花兒市羊肉口地方傳令中國劊子手將該犯等行刑隨將首級懸桿以儆○日前安定門大街日界斬决人犯高姓等六名聞高在金章係勾結匪徒長海長福張瑞祖福等引誘日人與裴明氏有姦正月初三日趁日人酣睡之際將伊謀殺身死屍身掩埋意圖滅踪跡經日界訪聞派捕兵立將高金章等六名拏獲解交警務大臣審明確情綁赴安定門外關鄉地方斬首示衆○內廷內庫存貯銀兩本經日兵值□看守近因遺失庫銀將看庫之內監送刑部審訊堅不承認日官恐被誣陷因於正月初起將看守戶庫日兵一併撤退仍歸戶部堂官自行派委庫官監守云○探聞戶部八旗俸餉處書吏卯缺數多現欲將正黃廂黃白廂白正藍廂藍正紅廂紅八旗科房歸併四旗並經諭印票出示諭單謂爾等若有家道殷實任隨自便竭力報効以資辦公倘有家道寒微者應即另圖則業免誤終身並聞貴州司各科房亦欲歸併云

滿眼滄桑　京友來函云聯軍進京後各分地界各國隨在本界內繪具何國細圖大小街巷胡同瞭如指掌茲因撤兵在邇遂將各圖註明何處暫行借用何處應歸何國作為公地已將全圖送交總理衙門接收并聞南至交民巷各國使館佔地東至崇文門大街西至前門棋盤街北至東長安街還戶外護城河為界長安街堂子為　皇上祭祀之所由邸相熟商聞可退讓吏禮二部恐難退讓至兵工兩部鴻臚寺欽天監太醫院三署與各國使館毗連更非戶禮三部可比想亦無須商酌矣

取巧宜懲　京都自拳匪肇亂以來各省京官陸續回籍者已去有十分之八惟前曾奏有　諭旨凡私自回籍者革職告假回籍者實缺人員開缺候補人員斷資而近數日以來有先回籍旋又赴　行在者有見事已大定因而回京者經各部院堂官已將　行在人員查明并將在京人員定於正月十四五六等日書到如未赴　行在及并未在京者則遵照　諭旨辦理云○商留食米　京城各倉存米前由日俄糶出接濟民食以故京城一帶糧價不致甚昂現局各國撤兵在邇邸相又恐其將各倉米石盡行糶出以後有碍民食當與日本俄國商請留存十餘廠以備緩急之需至是否照數發價尚未深悉惟日來各倉運米之車頗見絡繹不絕云○調兵彈壓　京友來函云各國有二月中退兵之說所有各國分管之界無兵彈壓恐生意外由傅相袁慰廷中丞部下之兵數營除檄歸直隸外尚須調數千進城彈壓地面免致洋兵退出土匪又出而滋事現在須袁兵進城布置妥貼後各國暫將各界始允交出也

京卿革職　京師采訪友人云前大理寺卿常明於去夏六月拳匪滋事時曾獻燒西什庫教堂之策迨聯軍入京在參領文瑞家中搜得原摺遂被洋兵拘獲旋經欽命議和全權大臣慶王李相訪聞特向各國使臣索回並請　旨自行懲辦各使允之京卿在公所聽候　諭旨已閱二月有餘日前奉到　硃批常明著即行革職欽此如京卿者洵所謂咎有應得者矣○革員蒙恩　前內閣學士張幼樵閣學佩綸為編修時志氣實張儼然負不可一世之概迨中法之役馬江一戰棄甲而逃經中外臣工交章參　奏　朝廷赫然震怒

臬案　初二日臬憲提訊馬義水手在客叻加士船毆斃華人一案何大律師啓代辯稱皆以被告為謀殺當干以重刑惟據口供所稱則真情已露此謀殺事在晚夜此中實情難知是晚在爐旁與多人口角相爭繼而用武該船向是華人司火今以有異族人在此司火意有不懌至於相爭甚至有斬斃人命之事當時華人甚多祇一馬禮人

德臣之言　德臣西報云聞招商局已沽與德國西商得貲甚厚中法失和時該局船歸美照拂等語時其船交英美德管理若非購得該公司物業必能獲利該公司於上海羊城均有上等碼頭灣泊船隻此耗若確英美失利矣然尚未聞續耗惟此事可信為確又聞此局為咸北公司承買前數日已定初時李傅相不允尚待後議○建新街市　潔淨局樓輔政司來文稱奉

# 香港華字日報行情

辛丑年弍月初弍日禮拜肆 入口船列左

英國火船名和生 由新加坡載來雜貨 怡和公司
英國火船名[illegible] 由星架波載來雜貨 太古洋行
英國火船名湖南 由[illegible]城載來雜貨 太古洋行
英國火船名廣西 由[illegible]城載來雜貨 太古洋行
德國火船名的詩馬 由西貢載來米 南和公司
英國火船名此加 由上海載來雜貨 鐵行公司
德國火船名麥維 由[illegible]角載來米 太古洋行
德國火船名參利士 由汕頭載來雜貨 得忌利士
德國火船名青島 由西貢載來米 南記洋行
德國火船名北山 由西貢載來米 德記洋行
美國火船名那比士 由小呂宋載來[illegible]

法國郵船名安南 准弍月初陸日開行往西貢石叻庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名日本丸 准弍月初玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名[illegible] 准弍月拾壹日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
德國郵船名士得吉 准弍月拾五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米[illegible]國等埠
美國郵船名[illegible] 准期於弍月廿五日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船全利 每逢雙日往 單日回 廣運公司
往江門甘竹三水○火船恒心 每逢雙日往 單日回 廣運公司
往來澳門香港○火船[illegible] 每早柒點開 下午壹點回 [illegible]公司
往廣州灣海口北海海防○火船子龍 初叁早開行 [illegible]
直往海防○火船[illegible] 初叁早開行 [illegible]利
往上海○火船廣西 初叁早開行 太古洋行
往烟台旅順海參威○火船勝山丸 初叁早開行 同記公司
往汕頭廈門福州○火船海澄 初叁早開行 得忌利士
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 初叁日正午開行 日本郵船
往三孖冷[illegible]○火船[illegible] 初叁日正午開行 [illegible]公司
往星架波庇能卡剌吉打哥林保孟買○火船[illegible] 初叁日下午壹點開行 山打洋行
往汕頭○火船參地[illegible] 初叁日下午兩點開行 渣甸公司
往橫濱神戶○火船沙車亞 初叁日下午肆點開行 禪臣洋行
往上海○火船化論地剌亞 初叁日下午肆點開行 禪臣洋行
往海防○火船河內 初叁日下午柒點開行 孖地洋行
往海口北海○火船海口 初叁日下午柒點開行 孖地洋行
往上海○火船湖南 初叁日開行 太古洋行
往安南西貢○火船虎門 初叁日開行 南和公司
往英京○火船士剋多 初叁日開行 太古洋行
往安南西貢○火船威多利 初叁日開行 寶德公司
往廈門石叻庇能○火船豐盛 初叁日開行 華商
往石叻烏約○火船亞路遮加 初叁日開行 禮和洋行
往橫濱神戶○火船地厘士 初叁日開行 瑞記公司
往汕頭廈門台灣府○火船明石丸 初肆早開行 三井洋行
往汕頭○火船參匯士 初肆日正午開行 得忌利士
往星架波哥林保咩士衍士路倫敦各埠○[illegible] 初肆日開行 日本郵船
往上海○火船[illegible] 初肆日下午肆點開行 [illegible]洋行
往上海○火船龍門 初肆日下午肆點開行 禪臣洋行
往鎮江蕪湖○火船北洋 初肆日下午開行 [illegible]洋行
往星架波孟米○火船美路布文 初肆日下午開行 山打洋行
往上海○火船泰順 初肆日下午開行 招商局
往寧波上海○火船騰富 初肆日開行 渣甸公司
往台灣府○火船海口 初肆日開行 太古洋行
往上海○火船威連佳路 初肆日開行 [illegible]行
往長崎神戶橫濱○火船邊高路 初肆日開行 [illegible]行
往烟台○火船烟地遮頓 初肆日開行 華[illegible]行
往夏威布利文成北○火船沙和 初肆日開行 禮和洋行
往汕頭廈門淡水○火船舞鶴丸 初五早開行 三井洋行
往汕頭西貢○火船的詩馬 初五日開行 南和公司
往廈門小呂宋○火船源生 初陸日正午開行 渣甸公司
往上海鎮江○火船伊利打那沙基 初陸日下午叁點開行 開平礦局
往小呂宋○火船松江 初陸日開行 太古洋行
往上海日本○火船奧順年 初陸日開行 法國公司
往神戶橫濱○火船山口丸 初柒日正午開行 日本郵船
直往星架波庇能○火船西成 初柒日下午開行 麥邊洋行
往星架波哥林保孟米○火船孖沙干 初柒日開行 鐵行公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸 初捌早開行 三井洋行
往小呂宋○火船衣士馬剌打 初捌日下午叁點開行 旗昌洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船瑞生 初柒日下午肆點開行 [illegible]公司
往窩路伊路○火船開封 初捌日開行 太古洋行
往上海日本○火船開富 初捌日開行 鐵行公司
往星架波怖剌文成北○火船馬北 初捌日開行 禮和洋行
往烟台牛莊○火船亞昊高 初玖日開行 南和公司
往星架波庇能○火船安生 初玖日開行 渣甸公司
往他士參島[illegible]士威路庇唯士濱雪梨美利 [illegible] 日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船三池丸 初拾日正午開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船阿波丸 初拾日正午開行 日本郵船
往華保○火船比剌士 初拾日開行 太古洋行
往日本域多利打甘麻○火船[illegible] 初拾日開行 天祥洋行
往日本汕參古舊金山○火船士多平佳路 拾壹日開行 太古洋行
往石叻庇能孟米英京○火船比剌師 拾壹日開行 鐵行公司
往上海○火船[illegible]利安 拾壹日開行 鐵行公司

往鷄籠○火船沽打 拾弍日開行 天祥洋行
往日本域多利打甘麻○火船[illegible] 拾叁日開行 天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 拾五日開行 昌興公司
往英京○火船孟米 拾捌日開行 鐵行公司
往小呂宋新金山○火船太原 廿壹日開行 太古洋行
往上海日本域多利溫哥華○火船[illegible] 廿弍日開行 昌興公司
往神戶橫濱域多利路砵崙[illegible]各埠及花旗內地○和泉丸 廿五日 日本郵船
往孖華保○火船丹打剌士 廿柒日開行 太古洋行

沙宣沽十號孟米紗五十包 八十五員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十四員 本港
打剛的沽十號孟米紗五十包 八十四員 本港
新[illegible]宣沽十六號孟米紗五十包 九十六員 本港
巴倫沽十號孟米紗五十包 八十四員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十四員 本港
義信行沽廿號孟米紗五十包 九十七員五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 九十六員五 本港
衣布沽十二號孟米紗五十包 九十六員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十六員五 本港
又沽洋花五十包 廿二員五 本港
二和行沽幼鐵線三百捆 九員二五 貨
乾泰隆沽上貼朴七百三十六包 三員四二 本港
又沽中貼朴一千七百五十包 二員九八 本港
金豐裕沽一號白米四千担 四員一二 本港
一號白米千八担 三員一二 一號白米千五担 三員一六 本港
二號白米一千担 三員九八 白玉糠八百五十担 一員八五 本港
元發行沽上東朴三千九百包 三員一五 又沽一千三百四十包 二員一七 本港
又沽一千五百六十五包 二員零九 又沽千六百包 二員一八 本港
又沽一千九百六十包 二員二八 又白糠二百包 二員一七 本港
合興行沽上白米一千四百担 三員三二 上淨朴米三千担 二員一七 本港
上白米五千五百担 三員九六 上白米四千五百担 二員八五 本港
下白米碎八百担 三員一七 鄧州烟葉卅把 六兩 本港
大皮錫二十箱 六十四兩零五 小皮錫卅箱 五十四兩五 本港
[illegible]沽眉豆卅包 三員一毫 又[illegible]五十包 六十一兩 客
又沽[illegible]五十包 二員八毫 又沽[illegible]七十包 十六兩一錢五 客
又沽[illegible]八件 八十八員 又沽[illegible]五十包 六十二員 客
又沽[illegible]二件 三十五員 又沽川[illegible]四十枚 五十員 客
信孚號沽[illegible]卅件 一十一員 又沽冬菇十件 八十七員 客
又沽花菇六件 九十二員 又沽[illegible]九卅包 卅員五 客
廣萬和沽[illegible]五十件 九員一毫 又[illegible]九二包 四十七員五 客
又方白鹽十件 十六員五
省城米市如常

○新公烟價玖百弍拾五員 ○壹冬玖百陸拾員
○新姑烟價玖百肆拾五員 ○弍冬玖百捌拾員
○現年新白皮烟價玖百叁拾員 ○舊年舊白皮玖百玖拾員

光緒廿柒年弍月初弍日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電匯壹壹柒五 英京期單壹壹捌壹弍五
銀行買入英單壹壹玖叁柒五 英國銀價弍捌零陸弍五
法京期單弍五叁五 法京四月期單弍五陸五
勞卑電匯壹百肆拾捌員五 勞卑期單壹百肆拾玖員
仲江壹百肆拾捌員五 星架波每千加水拾員
小呂宋每千加水弍拾員 呂宋弍壹五金每員玖員陸
呂宋壹捌金每員柒員玖 上海電單柒弍
橫濱期單每千加水弍拾員 舊金山電單肆拾捌員弍五
舊金山期單肆拾捌員叁柒五 紐約期單肆拾捌員叁柒五
紐約陸拾日期單肆拾玖員弍五 大金 每金每員玖員玖捌
拾足頁金每兩五拾弍員肆 玖玖五頁金每兩五拾壹員玖
雜字號頁金每兩五拾壹員五 玖捌條金每兩五拾壹員
捌玖大金每員肆拾員零捌五 紋銀每百兩加水玖兩壹
生銀每百兩加水拾兩零柒 舊銀每十低水叁員
光英每千加水拾五員 校花每千低水壹員五
省報 磚單每百兩加水玖兩壹 庫紋銀每百兩加水捌兩捌
滙單每千員加水弍員捌 鹹紙每千加水叁員
省毫子每百員低水壹員捌 水銀每担壹百捌拾肆員

## 船頭電音

○昌興公司火船名日本皇后初壹日由神戶開行往橫濱
○禮和洋行火船名丫士遲利亞元月廿玖日由小呂宋開行約初叁日到港
○日本郵船公司火船名三池丸初壹日由神戶開行約初捌日到港

啓者本行茲有堅固快捷德國輪船一艘名
○太厘打那沙基 前往上海鎮江 准二月初六日開行
貴客欲搭客附貨者請至本行或代理人開平局面議 元亨洋行啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○明石丸 前往汕頭廈門台灣府 准二月初四早開行
○安平丸 前往汕頭廈門福州 准二月初八早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 三井洋行謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○全利 往江門甘竹三水 每逢雙日往 單日回
○恒心 往江門甘竹三水 每逢雙日往 單日回
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

光緒廿七年弍月初叁日 [illegible]

飛[illegible]

禮拜五

○士多平佳路 前往日本山地高[illegible]
○太源 前往小呂宋 准二月廿一日開行
○太源 前往新金山 准二月廿一日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行啟

[illegible]山等

[illegible]公司

○甘力 三月十九日正午開行
○多力 四月十五日正午開行
花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人 温[illegible]啟

# 香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑二月初三日　英壹千九百零壹年三月式十式號　禮拜五

啓者玆本行有堅固快捷火船名
○諫當　前往甯波上海　二月初四日開行
○元生　前往廈門小呂宋　式月初六日正午開行
○瑞生　往星架波庇能卡剌吉打　二月初七日下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○毡拿后　前往上海日本雲哥華　准二月十五日正午開行
○他打　往上海日本域多厘雲哥華　准二月廿二日開行
貴[illegible]欲[illegible]船[illegible]貨[illegible]請[illegible]本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者本行有堅固快捷火船名
○西威　前往星架波庇能埠　准二月初七日下午開行
貴客附貨者請到本行面議此佈　麥邊洋行謹啓

啓者本行今有快捷堅固輪船壹隻名
○岐連佳路　前往上海　准期二月初四日開行
貴客欲搭位者請到利源東街第一號三樓咸記面議　中環岐連洋行啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○勝山丸　前往烟台旅順海參威　准二月初一日落貨初三早開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啓

啓者玆本行有堅固快捷火船名
○于愛　前往廣州灣海口北海海防　准二月初三早開行
○河省　前往海防　式月初三日下午七點開行
○海口　前往海口北海　准式月初三日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○坤黑列　前往日本域多利打甘蔴等　式月初十日開行
○昆連澳告　前往日本域多利打甘蔴等　式月十三日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准二月初三日正午開行
○備後丸　前往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏頓等埠　准二月初四日正午開行
○山口丸　前往神戶橫濱　准二月初七日正午開行
○羅渉地　前往他士孖島湯士威路庇厘士滑雪梨美利畔等埠　准二月初十日正午開行
○阿波丸　前往神戶橫濱　准二月初十日正午開行
○三池丸　前往星架波哥林步孟米　准本月初十日正午開行
○和泉丸　前往神戶橫濱域多利些路龍敦花旗內地各埠　准本月廿五日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者玆本行有堅固快捷火輪船名
○海口　前往台灣府　准二月初四日開行
○松江　前往小呂宋　准二月初六日開行
○開封　前往宿務伊路　准二月初八日開行
○士多平佳路　往日本山地高舊金山　准二月十一日開行
○太源　前往小呂宋　准二月廿一日開行
○太源　前往新金山　准二月廿一日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉啟

花旗輪船公司輪船開行日期列下
○薛地北京　三月十二日正午開
○毡拿　四月初八日正午開行
○庇老　五月初三日正午開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　二月初九日正午開行
○美國丸　三月初五日正午開行
○香港丸　三月廿八日正午開行

東西輪船公司輪船開行日期列下
○急狄　二月廿五日正午開行
○加力　三月十九日正午開行
○多力　四月十五日正午開行

以上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往直舊金山　請君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元
往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元
往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠并往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車啟往至頭號二號房位及轉啟船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便知　如有貨物欲往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船啟駛到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運關不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司爲字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干　貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年十一月初六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人温保強謹啟

## 有舖出賃

玆有舖出賃在皇后大道中大鐘樓左右但欲租新至結治街五十二號二樓安濟公司便知
庚子年尾月初十日

## 前往橫濱神戶埠

啓者本行有堅固火輪船沙卑亞准期本月初三日下午四點開行前往橫濱神戶　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年二月初二日　禪臣洋行啓

## 前往鎮江蕪湖埠

啓者本行有堅固火船名北洋准本月初四下午四點開往鎮江蕪湖　貨客[illegible]
辛丑二月初三日　禪臣洋行謹啟

## 火船前往[illegible]島[illegible]

啓者威北準[?]老文公司[illegible]來往美國中國及日本火船名亞路邊加約於西三月廿一號即辛丑年二月初三日開往島約[?][illegible]橫濱[illegible]貨客附[illegible]請至本公司面議
十二月初三日　代理人禮和洋行啓

啓者本公司玆行堅固快捷火輪船名
○虎門　往安南西貢　准即日落貨至二月初三日開行
○的詩馬　往西貢汕頭　准二月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環南和公司謹啟

啓者本公司玆有快捷火輪船壹隻名
○帝美高　前往烟台牛庄　准本月初七日落貨至初九日開行
寶號欲附貨搭客者請至公司面議此佈　上環南和合成公司啓

啓者玆本公司有堅固快捷火船名域多利　前往安南西貢　准本月廿三落貨至初三日開行　貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

## 日本新船來往汕頭廈門淡水

啓者本公司玆特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦孤船名鶴舞丸准期二月初五早開行往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務新早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
辛丑二月初八日
大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

## 慶戲園

海天香班　初三日演
○正本　白門樓斬呂布
○出頭　王大儒供狀　南海縣施恩
椅位收銀毫半　板位取錢四十

## 華英字典出售

此書爲溤君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近日不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步

## 克架書則遷行

啓者弟在港開設寫樓字多年專繪圖則建造樓房屋宇如欲繪圖天[illegible]現遷至皇后大道中[illegible]十七號二樓　諸君光顧請移玉[illegible]
光緒廿六年七月初六日　克架丈量畫圖師謹白

## 火船前往上海

啓者本行有堅固快捷火船名化爾地利亞期二月初二日下午四點開行前往上海埠　貨客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年正月廿六日

## 火船前往上海埠

啓者本行有快捷火船一隻名龍門准二月初四日下午四點開行前往上海埠　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
正月廿九日　禪臣洋行啓

## 退股告白

啓者上環德輔道門牌二百零二號合和棧金山庄原彭五占有股份銀壹仟大元正因志圖別業愿將名下股份退出頂與合和棧內各東承受經於舊歲通盤計算交易清楚在合和棧所有揭借、保貨賬等項及日後生意盈虧概與彭五無涉此佈

辛丑年正月廿九日　彭五啟

## 告白

啓者澳門下家新街門牌一百零八號富綸布疋店生意自光緒廿二年承上手加多昌記二號開張今陳樂昌堂黎錫餘堂二人志圖別業愿將所份本息收回併將所有貨物賬項舖底傢私什物等一概在內頂與黎志遠堂黎迪興堂承受自後富綸昌記生意與陳樂昌堂黎錫餘堂無涉特此佈聞

光緒廿七年　二月　初一日

澳門富綸昌記黎志遠堂黎迪興堂謹啟

## 咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚、良面商便是

光緒十九年八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

## 香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月　一號

總司理人湯麻士昃臣啓

## 承受告白

啟者西營盤金魚巷門牌十二號廣德昌魚翅店各股東志圖別業自愿將全盤舖底傢私什物一概頂與萬成堂承受即日交易清楚如日前各號貨項揭借担保會項等情俱歸舊人支理與新入萬成堂無涉自交易後仍用回廣德昌字號開張日後生意盈虧與退股人無涉特字聲明

光緒廿七年　二月初一日

萬成堂謹啟

## 告白

啓者澳門爐石塘門牌七十六號泰興玻璃店原日係林禮科林其婆林阿雲合做生意今因不前愿將泰興號貨物傢私舖底出頂與宏遠堂承受即日交易清楚至泰興號所欠到各埠本埠揭借貨會來歷不明等項者俱歸泰興號舊人支理清楚與宏遠堂無涉日後生意盈虧亦與舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿七年　二月　初一日

退股人　林禮科　林其婆　林阿雲　謹啟

## 永豐

本號承辦外埠鐘表留聲機器光筒唱筒雜石金戒指洋琴眼鏡千里鏡并承接刨蠟筒茲新到大力留聲機器唱出聲音响過人聲加增　貴客光顧請移玉步採買價甚相宜

辛丑年二月初一日

香港中環永豐謹識

## 告白

奏疏條陳撰要錄在本書樓出賣每本價銀叁毫中環威靈頓街聚珍書樓啟

## 陳氏書院告白

啟者本姓書院擇期二月初四日春祭凡我宗親屆期肅具衣冠蒞院行禮以展致誠特先預開至前所認捐之主位祈早日掛號以便入主陞座其捐項之銀尚未交者請于本月內一律完繳幸勿稽延茲續將南洋第二次仲光埠各宗親捐主位銀芳名開列

陳和記捐銀壹佰元新寧墩頭房
陳崇燁捐銀四拾元新寧六村房
陳孟珪捐銀四拾元新寧墩頭房
陳世瑞捐銀四拾元新寧六村房
陳艮威捐銀式拾元新寧三合譔祖房
陳玉琮捐銀式拾元新寧六村房
陳創宜捐銀式拾元新寧墩頭房
陳彩承捐銀壹拾元新寧墩頭房
陳鑾禧捐銀壹佰元新寧墩頭房
陳懷裔捐銀四拾元新寧廣海壽祖房
陳啓林捐銀四拾元新寧夏春場雷迅房
陳艮藏捐銀四拾元新寧玉懷房
陳灼光捐銀式拾元新寧墩頭房
陳仲宗捐銀式拾元新寧墩頭房
陳宜盛捐銀式拾元新寧六村那馬房
陳艮杰捐銀壹拾元鑿府高要房
陳㴑棣捐銀壹佰元新寧水南譔祖房
陳宜㙇捐銀四拾元新寧六村房
陳艮性捐銀四拾元新寧沖洋房
陳其威捐銀四拾元新寧六村房
陳瑞文捐銀式拾元新寧江寧譔祖房
陳篤生捐銀式拾元新寧墩頭房
陳崇湛捐銀式拾元新寧六村房
陳孔立捐銀四拾元新寧六村房
陳禮萬捐銀四拾元新寧上川譔祖房
陳發官捐銀四拾元新寧六村房
陳吉光捐銀三拾元新寧墩頭房
陳孔正捐銀式拾元新寧六村房
陳德潤捐銀式拾元新寧水南房
陳肅亮捐銀壹拾元新寧廣海古隆房

光緒廿七年正月廿四日由南洋仲光埠付來

粵東省城陳氏書院謹啓

## 黃祥華　丸散如意油

啟者本堂第一家創製如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西所許選邇馳名㒸多爲恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

馳名

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次已亥四月廿四日

香港　粵東省城　佛鎮　太和堂黃祥華謹識

## 星巖灃環告白

啟者本港鰂星巖之山場自開港葬至於今墳墓纍纍幾如瓦礫鱗排茲灃環枯骸預爲設法特給出電線岡山地一段俾將鰂魚涌星巖無人拜掃之舊墳以備日後在港身故者不至艱於覓地遷葬是爲本院代爲安葬限以六個月內將庚子年前七年以上葬在鰂星巖無人拜掃之墳墓遷往電線岡安葬由本年九月初旬至辛丑年三月初旬止倘有親屬欲將午已前期西歷一千八百九十四年以前葬在該處者如到本院報明姓名籍貫捕記俾知有人拜掃將此石牌油紅爲識倘逾期仍不到領簽捕記及石牌一律認記者本院則準照墳盡論係代一律移葬綠圖按名姓籍貫數目立牌記以便日後親屬認領祭掃謹此佈聞

光緒廿六年　九月　初六日　東華醫院謹啓

## 香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人冒多玦謹啓

## 招人承充新界兌公烟

啓者本公司承充香港熟烟片烟膏碼餉自英一千九百零一年一月一號起至一千九百零四年二月尾期今將新界地方公烟膏招人承充發兌如　貴商合意承充者欲知其詳細章程請聞永樂西街振興樓二樓相晤

庚子年十月十九日

振華豐公司主人告白

## 東華醫院告白

敬啓者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災甚屢飢民比前尤衆凄慘萬狀不忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災鄰鄰誠美舉也況命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經集同人曾先墊銀伍千元滙交陝西撫署岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告各善士慨解蚨囊俾得集腋爲裘藉解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙樂助請交本院賬房發回收條爲據謹此佈聞

辛丑年　正月　十四日　東華醫院謹啟

## 收告白

啟者乍畏街門牌廿三號義和昌蘇杭生理原日係林啟就祖黃照猷祖趙美佐林英卓合做自光緒十三年開張做至光緒廿六年底止所有義和昌字號欠到街外各項經已妥找清楚至小號各股東或有欠別人各項歸各股東自理但各寶號及親朋欠到小號賬項祈即交到些剌士辦房林英卓別字枚南簽字蓋回圖章方爲是實特此預聞

光緒廿七年　元月初九日　義和昌啓

## 樂羣書塾啟館告白

啟者辛丑歲本館仍在荷里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國語言文字應酬書信貿易單件幷算學減筆快字等如欲知詳細者請到本館取館規一閱便知茲定元月十五日啟館凡來學者屆此日九點鐘進館便妥

庚子年十二月十九日　莫禮智啟

## 增人眼力

啓者葵京加剌吉打之醫科先生剌司勞士現寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋衣店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點至下午五點止如有年高之人因眼目視物不淸日久失留逐生眼膜並有別樣瓌處又或年少眼目不明可以眼鏡治之免日後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目昏花種種患眼見各字混雜看不淸楚有如此之病者皆因眼目不安之處必須用眼鏡以治之剌司勞士先生只先將眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請敎者分文不取

一千九百年　十二月　十二號啓

## 影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

## 普益公司告白

啟者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年　二月　一號

總司理人伊利士岐利謹啟

## 告白

啓者茲查有歹人胆敢匿名書函遍處投遞於本港及外埠與本行交易各客揑造謗言故意圖壞本行聲名以爲得計惟本行經已將原函稟　官存案請官查拿究辦矣此佈

辛丑元月廿六日

香港南北行街高裕行謹啓

## 西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准卅濟世茲在本港接生三年般戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人欲求接生請到荷李活道宣惠里口六號女蒙學內

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啟

## 告白

啟者本號專辦各港煤炭發客貴客光顧請移玉至中環機利文新街門牌第拾四號面商可也此佈

辛丑年元月廿二日

源安謹啓

## 承項告白

啟者澳門爐石塘門牌七十六號泰興玻璃店原日係林禮科林其婆林阿雲合做生意今因不前各股東志圖別業情愿將貨物傢私舖底出頂與宏遠堂承受即日交易清楚已前所有欠到各埠各行揭借貨會無明等項者俱歸泰興號舊人支理清楚與宏遠堂無涉倘日後生意興隆亦與泰興號舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿七年　二月　初一日

承項人宏遠堂謹啓

## 良醫

竊謂元化不作宏景云遥竟今抱叔寶之贏善文園之疾求一因心作則觸手回春者實難其人有之其惟　陶先生處形乎　先生少業黃岐長嫻素問雷窺三侯探秘旨於雷桐垣洞一方紹賓傳於盧鵲幸蒙診視立奏膚功乃登堂拜謁求效非難而問途已經尋蹤自易茲查其醫寓在郭士笔街即擺花街口德源店後便第三間二樓欲登壽宇者祈知所往焉

光緒廿七年正月廿九日　弟陸禮初謹啟

## 白

……者亦可有志來學者請到中環士丹頓內二十號二樓與先生面議可也謹此佈達

辛丑年元月初五日　門人全啟

## 有限公司告白

……寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生　余竹生謹啓

## 白

……到即由英十一月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸

西歷一千九百年十一月十五號

香港電燈公司代理人㕍行謹啓

## 公司

……光顧請至大道中門牌一百七十二號西……是荷

光緒廿七年元月廿八日

先施洋貨公司謹啓

## 白

……招牌開張自後生意興隆與退股舊人無涉特此聲明

光緒廿七年正月廿八日　均昌榮記謹啟

## 創建恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司招股節畧

保險之法創始泰西本港二十年前業此者祗有西無不商操勝待贏捆載同國厥後我邦海禁大開中外互市華商以利源旁溢思挽利權步武西人擬立公司後先繼起已有年矣方今商務大興蒸蒸日上帆檣梭織閭嗟河伯之不仁棟宇珠繩恐召祝融之爐熖乃有保水險而巨川利涉有保火險而廣厦胥安設保險者美利宏收投保險者無慮意外益人益己洵美意良惟是事貴求全法宜兼善橫覽港埠有保水面兼火燭者有保水險兼貨倉者各逞奇謀均操勝算誠能合水火保險兼貨倉爲一家者則其利溥更不待言矣今之設保者常形縮隘投保者尚多外求便非廣其法以招徠寬其途以接納何能盡美利之源得博愛之雅乎本公司特備三事而並舉之百物兼容三者並進勝算之操可預決哉　諸君欲附股者請到永樂街海傍門牌第二百五十八號本公司處取認股單填注姓名住址以便發回收單存據所有股份銀兩限於辛丑年正月初一日起收至二月十五日止　尚祈踴躍是叩　謹將恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司大畧章程附錄

一本公司取名恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司

一本公司總寫字樓設在香港

一本公司股本銀一百萬員分作一萬股每股本銀一百元認股時先交定銀五元待派實股份時再交銀四十五元先後共交銀五十元由辛丑年正月初一日起取至二月十五日止其餘五十元由各股東自存俟有應行再科集議繳足

一本公司股本議派週息一分二厘每年分作二次分派　各股本銀先來銀先計息由交銀之日起算

一本公司凡有議定均分利息及老本息等項係憑息摺到本公司領收

一本公司股本收齊後應如何出揭安置由總理人公同議奪

一本公司承辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及岸上屋宇傢私倉棧貨物等件無水火意外之虞

一本公司亦有保險及貨倉事務均照西例辦理務臻妥善

一本公司保險單係商投保者可用華文如欲英文者亦隨其便

一本公司開辦之後擬備貨倉以爲儲貨如有存款則踞貨放銀可免同揭享其利又得其租亦一舉兩善矣

一本公司所收保費利息及支各項按月彙結延請總人存款

一本公司借入銀兩最宜慎重其肩銀兩之人必選身家殷實者以充其任

一本公司除花紅一切費用外其餘溢利撥支總理協理司理各司事人花紅外其餘若干數撥入積項以積至二十五萬元爲度乃將積項盈餘均派與股份人所得

一本公司一切事務由總理司理協理辦各司事人隨時領命舉行聽其節制　以上章程不過舉其大略再有詳細章程俟本公司事定後另行彙齊刊佈

總理銀兩事務人　姚德勝 屋架波和號　李瑞吉 本港廣泰源號　陳篤初 本港錦豐昌號　邱燮亭 加剌巴聯興號

司理人　廖煜光 加剌巴聯興號　陳廉平 本港福和昌號　李瑞廷 本港安興號　陳文美 本港永源安號

司理人劉孟平　協理人譚質銓

光緒二十六年十二月初二日　謹啓

## 義記煤炭

啟者本號專辦各港正口煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日

中環興隆街義記啟

## 承受告白

啟者石排灣門牌第四十六號耀記蘇杭疋頭生意現各東志圖別業願將全盤傢私什物一應項與永業堂承受准于廿五日交易清楚日前耀記欠到各號揭項會項貨賬等項俱歸舊人耀記支理與承受人無涉凡欠各號數目早日到來掛號如遲乃係自悞特此聲明以免後論

庚子年十二月十九日

永業堂謹啓

## 告白

啟者本行代理英京萬遮士打卑明咸及普京澳尼溫佛公司疋頭銅鐵及各等什貨並代辦英美普各廠貨物兼代理羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日

士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

## 告白

海傍東九十三號德昌鑄牛鐵店原日柯錫係佔四份之一今願將項與傅靄林承受卜于廿八日交易日前所有德昌號會項揭項貨項祈爲早日報明以便支結清楚日後所有會項揭項貨項保等件必要有翟錦全翟富遇傅靄林三人同簽字方爲實據雖有一人簽字亦爲經手是問與德昌號無涉

庚子年十二月廿四日

德昌號 傅靄林全啓

## 劉下港價

公司印麵粉一元八毫三

紅牌彈曬麵粉一元六毫六

## 全安保火險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年正月廿九日

總司理人周少歧啟

## 聲明告白

啟者澳門柴船尾德壽堂藥材舖所因生意不全東主李慎安堂區國長翁劉謙吉堂劉希賢翁彭星海翁等欲圖別業情愿退股今將德壽堂生意舖底傢私貨物賬項全盤頂與胡致慎堂陳雲初等承受台股卜吉開張訂明二月初旬交易所有前欠各東賬項俱歸舊東料理倘異日生意財發萬金概與舊東無涉

辛丑年正月廿九日

澳門胡致慎堂陳雲初謹啓

## 咸輝火燕告
## 比亞燭梳白

分局寓墨

啟者咸比輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件保火燭之處倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人鄧和轉商價甚相宜此佈

光緒廿八年十一月廿三日

## 有地出賃

現有海地段第四十三號在灣仔角嘴如欲貯煤者請至機利文街三樓煤店議租格外相宜此佈

庚子年十二月廿三日

何湛堂謹啓

## 佛省之萬應平安油

一在港上環文咸街和濟隆發兌

## 咸比港文洋面燕梳告白

[illegible]

## 告白

陳聯祥先生向學於美國華盛頓夏薛士頓等大學獲雋後就聘於福州榕城格致書院專主格致化學之講席成就後學不少同人仰先生才學特聘回粵設帳於本港中環尚教英文化學算學凡學英文者亦可有志來學者請到中環士丹頓街十號二樓與先生面議可也謹此佈達

辛丑年元月初五日

門人全啟

## 福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生
副司理人余竹生　謹啓

## 濟安公司告白

敬啓者茲承　總理命邀請　各股東於二月十五日正午十二點鐘到文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓敘會商議要事列左

一議將濟安洋面保險生意暫行停辦改爲濟安洋面火燭保險滙兌兼貨倉按揭有限公司敦請　各股東屆期光臨酌奪施行是所切禱

光緒廿七年正月廿四日

司理人陳曉雲謹啟

## 達隆洋貨號

本號親到英京及法美俄各國選辦上等洋貨疋頭洋衣服洋遮鞋帽男女笠衫線襪毡絨及中外絲髮夏布花露水金銀器皿等物發行及承代辦出口洋貨　諸君光顧請移玉步如貴客在外埠欲辦者請修函通知無不週妥價甚相宜舖在香港中環威靈頓街門牌五十一號及五十三號

光緒廿七年正月廿六日　達隆謹啓

## 承頂告白

啟者澳門非逸園萬成打包沙籐生理原係香港成記與聚記瑞記合股同做自丙申年起做至庚子年結月二十日止滿盤清算明白今因香港成記志圖別業願將名下所佔之股份由辛丑年正月起頂與股內人聚記承受即日交易清楚並無拖欠自頂之後日後生意盈虧概與香港成記退股人無干特字聲明此佈

光緒廿七年正月廿一日　聚記謹啟

## 聲明告白

啟者小號上年開張之始原係延用温曉琦一人司理現因事繁日督承東家命加派温滄生會同司理凡向各寶號支揭貨項所有件送到本號舖面必須有温滄生温曉琦二人簽名給回圖章方爲實據不得但以圖章爲憑特此聲明以免後論此佈

光緒廿七年正月十日

廣嘉興謹啓

## 出賃

啟者皇后大道中第五十七號三樓第五十九號三四樓出賃欲租者請問樓下印度店佈好文罷剌打士公司便悉此佈

一千九百零一年元月卅一號

## 告白

啟者本公司之新股舖份照科本銀三大元經已佈告限期至英十一月壹號有股諸君須將該銀交到本公司寫字樓發收帷掣下多未曾將銀交到今復特行佈告凡未交者祈即交來勿延否則將股單作爲廢紙按照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到即由英十二月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸

西歷一千九百年十一月十五號

香港電燈公司代理人[illegible]行謹啓

## 先施公司

啟者本公司現有新到各款西裝膠鞋男女均合用其價甚爲相宜更有各色磁青花面盆白鐵面盆牛奶并干線笠衫絹面遮金山毡花羊毛毡雪梨條梘花旗大小衣車車梳車針發客並舖中存下各色毛布白冷仁蟣口絨摩啓絨剪絨甏行減價沽發　諸君光顧請至大道中門牌一百七十二號面議是荷

光緒廿七年元月廿八日

先施洋貨公司謹啓

## 承受告白

啟者上環均昌什貨店自己亥年做至庚子年底止各東志圖別業願將全盤生意所有舖底傢私什物貨物客賬招牌等一概頂與合盛堂承受准本月內交易清楚均昌如有欠到人家貨揭會借等項爲舊人經手支理清楚與新承頂人無涉至各客所欠貨賬盤歸承頂人收理今仍用均昌加多榮記二字招牌開張自後生意興隆與退股舊人無涉特此聲明

光緒廿七年正月廿八日　均昌榮記謹啟

## 退股告白

啟者上環德輔道門牌二百零二號合和棧命山庄原彭五占有股份銀壹仟大元正因志圖別業願將名下股份退出頂與合和棧內各東承受經於舊歲

## 告

啟者澳門□家新街門牌一百零八號富綸布疋店生意自光緒廿二年承上手加多昌記□號開張今陳樂昌堂黎錫餘堂二人志圖別業願將股份本息收回併將所有貨物賬項舖底傢私什物等一概在

## 咸比打蘭士亞蘭的火

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黄培面議或請到上環大馬

## 香港上

茲將香港附貯銀兩項息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

## 承受

啟者西營盤金魚巷門牌十二號廣德昌魚翅店各股東志圖別業自愿將全盤舖底傢私什物一概頂與萬成堂承受即日交易清楚如日前各寶號貨項揭借租保會項等情俱歸舊人支理與新入萬成堂無涉自交

## 告

啟者澳門爐石塘門牌七十六號泰興玻璃店原日係林禮科林其婆林阿雲合做生意今因不前愿將泰興號貨物傢私舖底出頂與宏遠堂承受即日交易清楚至泰興號所欠到各埠本埠揭借貨會來歷不明等項者俱歸泰興號舊人支理清楚